

I

Pulsante di controllo per Spina Jolly LED DIM

- Grado di protezione: IP20
- Grado di inquinamento: 2
- Installazione passante

Installazione

661 Push Floor è un pulsante che deve essere abbinato solo all'articolo Spina Jolly LED DIM.

Aprire la parte superiore dell'involucro e cablare come da schema (Fig. 3). Serrare accuratamente i morsetti, bloccare i cavi con i ferma cavi a corredo e verificarne la tenuta meccanica.

Istruzioni d'uso

Il funzionamento avviene premendo direttamente sul pulsante posto sulla parte superiore dell'involucro. Una breve pressione accende e spegne il carico, tenendo premuto si ottiene la regolazione del carico. Al raggiungimento del livello di luminosità desiderato, interrompere la pressione.

GB

Control button for Spina Jolly LED DIM

- Degree of protection: IP20
- Level of pollution: 2
- Pass-through installation
- Light point for identification in the dark.

Installation

661 Push Floor is a button that must be combined only with the item Spina Jolly LED DIM.

Tighten the clamps well and put the electronic circuit into the upper part of the casing (Fig. 3). Block the cables with the cable clamps supplied and check the mechanical sealing.

User instruction

Functioning takes place by directly pushing the button located at the top of the casing. Press briefly to switch on and off the load. Hold pressed to regulate the load. When the luminosity level has been reached, release the push button.

F

Bouton de commande pour Spina Jolly LED DIM

- Degré de protection: IP20
- Niveau de pollution: 2
- Installation passante
- Point lumineux de localisation dans l'obscurité

Installation

661 Push Floor est un bouton qui doit être combiné uniquement avec l'item Spina Jolly LED DIM.

Ouvrir la partie supérieure du boîtier et câbler comme indiqué sur le schéma (Fig. 3). Serrer à fond les bornes, bloquer les câbles à l'aide d'un collier de serrage fourni en équipement et en contrôler l'étanchéité mécanique.

Mode d'emploi

Le fonctionnement s'effectue en appuyant directement sur la touche située sur la partie supérieure du boîtier. Une légère pression sur cette dernière allume et éteint la charge, une pression continue permet le réglage de la charge. Après avoir obtenu le niveau de luminosité désiré, cesser la pression sur la touche.

D

Steuertaste für Spina Jolly LED DIM

- Schutzgrad: IP20

- Verschmutzungsgrad: 2
- Installation als Kabelschaltung
- Lichtpunkt zur Erkennung im Dunkeln

Installation

661 Push Floor ist eine Taste, die nur mit dem Artikel Spina Jolly LED DIM übereinstimmen muss.

Den oberen Teil des Drivergehäuses öffnen und nach Schaltplan verkabeln verwenden (ABB. 3). Die Klemmen sorgfältig verriegeln, die Kabel mit dem beiliegenden Kabelhalter blockieren und dessen mechanischen Halt prüfen.

Bedienungsanleitung

Der Betrieb erfolgt durch direktes Drücken der Taste auf dem oberen Gehäuseteil. Bei kurzem Drücken wird das Licht ein- bzw. ausgeschaltet. Indem der Schalter gedrückt gehalten wird, wird das Licht reguliert. Bei Erreichen der gewünschten Lichtstärke den Lichtschalter loslassen.

E

Botón de control para Spina Jolly LED DIM

- Grado de protección: IP20
- Grado de contaminación: 2
- Instalación de paso
- Punto luminoso para identificación en la oscuridad

Instalación

661 Push Floor es un botón que debe coincidir solo con el elemento Spina Jolly LED DIM.

Abra la parte superior del envoltente y realice el cableado según se ilustra en el esquema (Fig. 3). Apriete bien los bornes, bloquee los cables con los sujetacables que se le han entregado y compruebe la retención mecánica.

Instrucciones de funcionamiento

El funcionamiento se da al presionar directamente el botón que se encuentra en la parte alta del envoltente. Al presionarlo brevemente se enciende y se apaga la carga; al sostenerlo presionado, se obtiene la regulación de la carga. Una vez alcanzado el nivel de luminosidad deseado, interrumpa la presión.

Notas

Antes de la puesta en funcionamiento, cerciórese de haber seleccionado la corriente correcta según el tipo de LED empleado.

P

Botão de controle para Spina Jolly LED DIM

- Grau de proteção: IP20
- Grau de poluição: 2
- Instalação passante
- Ponto luminoso para a identificação no escuro

Instalação

661 Push Floor é um botão que deve ser correspondido apenas com o item Spina Jolly LED DIM.

Abra a parte superior do invólucro do driver e faça o cabeamento conforme o esquema (Fig. 3). Aperte cuidadosamente os conectores, bloqueie os cabos com os prendedores de cabo fornecidos e verifique a contenção mecânica.

Instruções de uso

O funcionamento ocorre apertando diretamente o botão posto na parte superior do invólucro. Uma breve pressão acende e desliga a carga, mantendo apertado obtém-se a regulação da carga. Ao atingir o nível de luminosidade desejado, interrompa a pressão.

Fig. 1 - Dimensioni (mm) - *Dimensions (mm)* - *Maße (mm)*
Dimensiones (mm)

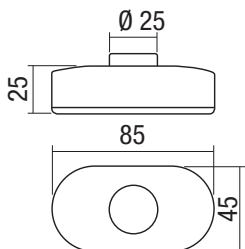


Fig. 2 - Cablaggio - *Wiring* - *Câblage* - *Verkabelung*
Cableado - *Cabeamento*

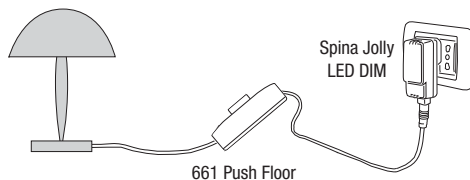


Fig. 3 - Schema di collegamento - *Wiring diagram* - *Schéma de connexion* - *Anschlussplan* - *Diagrama de conexión*
Diagrama de conexão elétrica

